

| | |
|---------------------|--|
| Zeitschrift: | Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : officielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.] |
| Herausgeber: | Schweizerische Verkehrszentrale |
| Band: | - (1952) |
| Heft: | 8 |
| Rubrik: | Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines |

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

VERANSTALTUNGEN DER KOMMENDEN WOCHEN

MANIFESTATIONS DES SEMAINES PROCHAINES

ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN · CHANGEMENTS RÉSERVÉS

ADELBODEN

August: 3. Internat. Schwimm-Meeting.
6./7. Interhotel-Tennisturnier.
9./10. Kleinkaliberschießen.
10. Engstigenalp-Dorfet. – Gäste-Schwimmkonkurrenzen.
17. Tennisturnier.
31. Wasserballturnier.
September: 4./5. Gäste-Tennisturnier.
7. Schwandorf-Stafette.

ALTDORF

Aug. bis 28. September. Jeden Sonntag: Tellspiele (ausgen. 21. Sept.). Ferner Samstag, den 9. u. 23. August.
August: 17. Bergchilbi auf Klausenpaßhöhe.

AROSA

August: 1./2. Golf: Eclectic-Competition um die «Unter-Egga-Kanne».
3. Golf: Ostschweiz. Meisterschaft. – Bündner/Glarner Kunstmuttertag.
6./10. Tennisturnier um die Meisterschaft von Arosa.
10. Aroser Sommerfest.

September: 9. Eröffnung der Hochjagd.

ASCONA

August: 3. Golf: Saleggi Prize.
9./10. Golf: The Aerodrome Ascona Challenge Cup.
15./17. Autogymkhana und Schönheitskonkurrenz. – Brissago-Inseln: Klassisches Ballett.
20. August/20. Sept. 7. Musikwochen: Symphoniekonzerte, Klavier- und Violinabende usw.
September: 7., 14., 21. u. 28. Golf: Diverse Cups.

BADEN

Aug./Okt. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Bälle, Gäste-abende. Boulespiel. Bei günstiger Witterung Vormittagskonzert in der Kuranlage.
Aug./20. Sept. Kurtheater: Täglich Opern-, Operetten- und Schauspielaufführungen. Freilichtaufführungen im Kurpark.
August. Großes Künstler-Sommernachtfest im Kursaal und Kurpark.
16. Klosterkirche Wettingen: Serenade.
September: 7. u. 27./28. Klosterkirche Wettingen: Konzerte.

BAD RAGAZ

Aug./Okt. Im Kursaal täglich Konzerte des Kurorchesters. Montag, Mittwoch und Freitag Vormittagskonzerte in der Dorfbadhalle. Boulespiel, Bälle, Unterhaltungsabende mit Attraktionen. Allwöchentlich heimatkundliche Kutsch- und Auto-Gesellschaftsfahrten in die Umgebung.

BASEL

August: 16./17. Basler Halle: Kantonaler Musiktag Basel-Stadt. – Schützenmatte: Kantionale Leichtathletik-Mehrkampfmeisterschaften.
24. Kantonaler Spiel- und Lauftag.
25. Aug./16. Sept. Vor dem Bischofshof: Freilichtaufführungen des Stadttheaters.
26./31. Schützenmatte: Schweiz. Nationale Tennismeisterschaften.
30. Aug./12. Okt. Kunsthalle: Ausstellung «L'Art fantastique».
31. Radsport: 7. Europa-Kriterium. – Eidg. Spiel- und Lauftag.

September. Kunsthalle: Ausstellung Irene Zurkinden.

6. Sept./5. Okt. Gewerbemuseum: Ausstellung «Das Holz als Baustoff».

Das ganze Jahr: Küchlins-Theater: Schwänke, Cabaret, Variété, Großkino. – Kunstmuseum: Gemäldeausstellung 14. bis 20. Jahrhundert. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergrasse: Museum für Natur- und Völkerkunde. – Leonhardskirchplatz: Musikinstrumentensammlung, u. a. Mozart-Zimmer. – Schweiz. Pharmazie-Hist. Museum: Apotheken-Sammlung. – Schweiz. Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker u. neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kl. Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Straße 33: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen).

BELLINZONA

August: 23./24. Schweiz. Schwimm-Meisterschaften.

BERN

August: Bis 24. Kunsthalle: Ausstellung «Kunst der Südsee». 9./11. Allmend: Eidg. Hornuferfest. 12., 19. u. 31. Münster: Abendmusik. 14., 21. u. 28. Rathauskonzerte.
29. August/7. Sept. Festhalle: BEA, Bernische Gewerbeschau.
30. August/4. Sept. Internat. Kongreß für Kirchenmusik.

September: 2., 4., 16. u. 23. Münster: Abendmusik.

3. Franz. Kirche: Konzert des Zürcher Kammerchores.

8. Casino: Volkssymphoniekonzert. Leitung: Walter Kägi. Solisten: Elsa Cavelti, Alt, Heinz Rehfuss, Baß.

10. Konservatorium: Lieder- und Klavierabend Jeanne Bovet.

Das ganze Jahr: Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte.

BIEL-BIENNE

August: Eidg. Turn- und Sportschule Magglingen: Leiter- und Vorbereitungskurse.

11. Stadtkirche: Orgelabend Pierre Cocheret, Paris.

17. Radsport: Internat. Rundstreckenrennen.

BRIG

Aug./Ende Okt. Stockalper-Schloß: Gemäldeausstellung Albert Nyfeler.

BRÜNING

August: 3. Brüning-Schwinget (evtl. 10. Aug.).

BRUNNEN

Aug./Sept. Casino-Kursaal: Täglich Konzerte und Dancing, Boulespiel. Jeden Donnerstag: Spezialabende mit Attraktionen und folkloristischen Darbietungen.

August: 1. Beleuchtung der Axenstraße.

CÉLERINA

August: 5. Kirche San Gian: Konzert des Quintette instrumental Pierre Jamet (Engadiner Konzertwochen).

CHAMPERY

Août: 1^{re}. Illumination des Dents-du-Midi. 2. Course de côte cycliste Monthey-Champery, championnat valaisan.

3/10. Tennis: Tournoi des hôtes de la station.

5. Bal champêtre au Grand-Paradis.

15. Fête folklorique: «Journée du Champery 1830», musique, danses et costumes.

CHÂTEAU-D'OËX

Août: 10. Tir d'été aux Moulins.

17. Mi-Été de la Sarouche.

CHÂTEL-ST-DENIS

Août: 2/3. Mi-Été des Paccots.

CHUR

August: Bis 23. Kantonsschule: Sommerferiensprachkurse für Deutsch, Französisch und Italienisch.

September: 5./14. Markthalle: Bündnerische Gewerbeschau.

CRANS-SUR-SIERRE

Août: 10. Concours du plus beau bronzeage et élection de Miss Crans-Plage 1952.

11/13. Golf: Championnat de Crans dames.

16/18. Golf: Championnat de Crans messieurs.

17. Cabane des Violettes: Kermesse alpestre.

22/23. Golf: Championnat de Crans par couple.

24. Golf: Championnat valaisan.

26/27. Golf: Tournoi amateurs mixte.

Septembre: 3. Golf: Tournoi amateurs-professionnels dames et messieurs.

4/6. Golf: Open Championship of Switzerland 1952.

7. Golf: Coupe S. A. R. Prince Nicolas de Roumanie.

DAVOS

Aug./14. Sept. Begleitete Tagesausflüge der Rhätischen Bahn und der PTT (Bahn/Alpenpost).

Aug./20. Sept. Wöchentlich geführte Wanderungen und Bergtouren. Engadin- und Dreiländertouren, Liechtensteinfahrten.

August: 3. (evtl. 10.) Heuerntag und Schwingen im Sertig-Dörfli.

10. (evtl. 17.) Auto-Gymkhana

12./17. Internat. Tennisturnier.

18./24. Davoser Golfwoche.

DORNACH (im Goetheanum)

August: Bis 17. Sommertagung. Drei ungedruckte Gesamtaufführungen von Faust I und II von J. W. Goethe.
9./17. Arbeitstage für Ärzte, Naturwissenschaftler, Pädagogen, Philosophen u. a.

EINSIEDLEN

August: 15. Mariä Himmelfahrt. Festpredigt, Prozession usw.

EMMENTAL

August: 3. Napf-Predigt. – Jodlerchilbi auf der Lueg.

10. Ahorn ob Eriswil: Ahorn-Schwingen und Alpler-Chilbi,

10. (evtl. 17.) Lüdernalp: Lüdern-Chilbi.

17. (evtl. 24.) Hammegg-Chilbi (ob Biglen).

30. Lueg-Schießen des Zentralschweiz. Kavallerievereins.

31. Aug./21. Sept. Dahliaausstellung in Waldhaus/Lützelflüh.

September: 7. Lueg-Schwinget.

ENGADIN

Aug./14. Sept. Begleitete Tagesausflüge der Rhätischen Bahn und der PTT (Bahn/Alpenpost).

Bis 12. Aug. 12. Musiksommer im Oberengadin (Details s. Kurorte).

ENGELBERG

August: Kurkonzerte, Boulespiel, Auto-ekursionen.

3. Demonstrationsschwimmen. – Großes Waldfest.

8. Gäste-Wettschwimmen.

10. Tennis-Schaukämpfe.

16./17. Gäste-Tennisturnier.

FLIMS-WALDHAUS

August: Dreimal wöchentlich Autotouren «Kreuz und quer durch Graubünden».
2., 9./10., 16./17. und 23. Geführte Bergtouren.

2./3. Flimsrer Sommerschießen (Kleinkaliber).

11./13. Tennisturnier um die Gäste-Meisterschaft.

18./21. Internat. Tennisturnier.

30./31. Waldlauf.

31. Älplerfest in Foppa.

31. Aug./6. Sept. Wanderwoche.

September: 5. Geführte Bergtour.

FRIBOURG

Août/sept. Cathédrale de St-Nicolas: Concerts d'orgues les dimanches et fêtes.

Août: Jusqu'au 25: Université, salles d'expositions: Les chefs-d'œuvre du Musée de Lucerne (peintures suisses du 18^e et 19^e siècle).

Jusqu'au 23: Université: «Summer School 1952».

6. Aula de l'Université: Concert avec Juliette Bise, cantatrice, André Pépin, flûtiste, Jean-Marc Pache, pianiste (Summer School).

12. Aula de l'Université: Grand soirée folklorique (Summer School).

FÜRIGEN

August: 8. Badeboot-Slalom.

21./22. Tennisturnier.

26. Fürigen-Schützenfest.

GENÈVE

Août/sept. Expositions permanentes: Instruction publique et de l'UNESCO (Bureau international d'éducation). – «Les maîtres anciens de la collection Baszanger» (tableaux du 15^e et 18^e siècle).

Grand-Casino: Représentations quotidiennes de variétés, etc.

Août/28 sept. Musée d'art et d'histoire: Exposition de peinture Raoul Dufy.

Août/fin sept. Musée Rath: Exposition d'une choix d'œuvres du Musée d'art et d'histoire.

Août/4 oct. Université: Cours de vacances de français.

Août: 15/18. Fêtes de Genève (cortèges de costumes, corsos fleuris, batailles de confetti, feu d'artifice).

18 aoû/6 sept. Conférence internationale des droits d'auteurs (Unesco).

17./23. Semaine internationale de la voile.

22/24. Championnat genevois à voile (Moth Club).

30/31. Régate à voile «Coupe d'Aix-les-Bains».

30 aoû/22 sept. Musée d'Art et d'Histoire: Exposition «Montres et Bijoux».

Septembre: 1^{re} semaine sept. 6^e Congrès de papyrologie.

3/13. «Rencontres internationales» (conférences, entretiens).

In der Liste der Veranstaltungen werden aus Raumangabe nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales.

GŁARUS

23. Aug./20. Sept. VII. Schweiz. Ausstellung alpiner Kunst.

GRINDELWALD

August. Geführte Berg- und Gletschertouren.

3. Bergdorf (Älplerfest) auf dem Männlichen.

12./16. Tennisturnier.

GRUYÈRES

Août: 2/3 (et évent. 9/10). Représentations théâtrales «Jehan l'Eclopé».

GSTAAD

August: 3. «Suufsunntig» auf dem Hornberg.

6. Schwimmkonkurrenz, Palace-Cup.

10. Wasserball.

12./14. Gäste-Tennisturnier.

17. Golfmeisterschaft von Gstaad (Femina-Cup).

21. Forellen-Fischfangkonkurrenz im Arnensee.

24./25. Automobil-Gymkhana (Gäste-Klasse).

31. Flug-Meeting des Aero-Clubs Saanen-Gstaad.

September: 6./7. Meisterschaft des Golf-Clubs Gstaad.

HEIDEN

August. Kursaal: Täglich (ausgen. Montag) Konzerte, Thé dansant, Ball, Appenzeller u. Wiener Abende usw.

INTERLAKEN

Aug./15. Sept. Kursaal: Gemäldeausstellung.

Aug./sept. Kursaal: Täglich Frühkonzerte, Nachmittags- und Abendkonzerte. Freilicht-Dancing im Park, Bälle, Variétés, Boulespiel, Feuerwerke.

August: 3., 7., 10., 14., 17., 24., 31. Wilhelm-Tell-Freilichtaufführungen im Ruggenpark.

5. Abendrundfahrt auf dem Thunersee mit Uferbeleuchtung.

8. Konzert eines englisch-walisischen Chors.

September: 4. Gastspiel der Winterthurer Operettenbühne.

KANDERSTEG

August: Geführte Hochturen, Tennisturniere, Gasternpredigt.

23./24. Nationales Automobil-Bergrennen Mitholz-Kandersteg.

September: Hochwildjagd.

KERN

August: 6. Jodlerabend mit Theateraufführung.

13. Heimatabend.

KLOSTERS

August. Platzkonzerte, Auto-Paßfahrten, Pilzexkursionen, geführte Bergtouren.

Aug./14. Sept. Begleitete Tagesausflüge der Rhätischen Bahn und der PTT (Bahn/Alpenpost).

August: 7./10. Offizielles Tennisturnier (Meisterschaft von Klosters).

10./16., 24./30. Wanderwochen der Schweizer Bergsteigergeschule Silvretta.

16./17. Auto-Rallye des MG-Car-Clubs Zürich.

23./24. Großes Schwimmfest.

30./31. Clubmeisterschaften des Tennis-Clubs Klosters.

September: 9. Beginn der Hochjagd.

27. Beginn der Niederjagd.

LANGENTHAL

30. Aug./7. Sept. Jubiläumsausstellung «100 Jahre Langenthaler Gewerbe».

September: 6./21. Gemäldeausstellung.

LANGNAU i. E.

August: 3. Pferde-Springkonkurrenz.

LAUSANNE

Août: Jusqu'au 3. Golf: Coupe S. A. R. le Comte de Barcelone.

Jusqu'au 22. Cours de vacances de l'Ecole supérieure de commerce.

Août/4 oct. Université: Cours de vacances de la langue et culture françaises.

Août: 2/3. Yachting: Challenge Général Guisan.

5/16 et 18/30. Stade de Vidy: Cours de vacances de l'Institut olympique.

15/17. Championnat suisse de skeet.

16, 17 et 20. Golf: Prix de Marin, Coupe de la Gantenaz, Coupe de Marseille.

23/24. Golf: Championnat suisse juniors.

25/26. Fête de la St-Louis. Marché aux fleurs.

| | | | |
|---|---|--|--|
| <p>27/28. Golf: Coupes Grossmann et Cramer. 29/31. Golf: Championnat national suisse (dames et messieurs). 30/31. 21^{es} journées cantonales vaudoises de décatlon.</p> | <p>September: 3, 4/12. Golf: Coupe du Léman, Championnat de Lausanne.</p> | <p>SIERRE Août: 15. Course de côte cycliste Sierre-Montana.</p> | <p>16. Golf: Championnat de Villars mixte. 21. Concours de natation. 30. Tennis: Tournoi pour hôtes. Septembre: 3, 7, 10, 21. Matches de golf.</p> |
| <p>LENZERHEIDE-VALBELLA August. Wöchentlich 1-2 geführte Bergtouren, Begleitete Wanderungen, Platzkonzerte. August. Pilzkurs und Pilzausstellung. 3. Eidg. Kleinkaliber-Volkschießen. 9./10., 16./17. Golf: Schweizerhof-, Grand-Hotel-Kurhaus-Cups. 16./17. Großes Gäste-Tennisturnier. 23./24. Golf: Harding-Memorial (Lenzerheide-Valbella Championship).</p> | <p>MÜRREN Aug./Sept. Geführte Bergtouren und Wandertouren.</p> | <p>SILS I. E. August: 3. Waldhaus Sils-Maria: Konzert des Quintette instrumental Pierre Jamet (Engadiner Konzertwochen).</p> | <p>VITZNAU August: 5. Wasserrattenfest. 7./10. Internat. Tennisturnier. 9. Sommernachtfest. 14. Interhotel-Schützenmatch. 20. Volkstümlicher Abend.</p> |
| <p>LOCARNO Aug./September. Casino-Kursaal: Täglich Dancing mit internat. Attraktionen, Boulespiel. August: 3. Golf: Saleggi Prize. 15. Seenachtfest. 6. Sept./5. Okt. Gemäldeausstellung Bramantino. September: 7., 14., 21. u. 28. Golfspiele.</p> | <p>MURTEN August: 8./17. Freiburgisches Kantonalschützenfest mit Festspiel.</p> | <p>NEUCHÂTEL Août. Jusqu'au 13. Colombier: Rallye international de camping et caravanning. Bâtimen de la Promenade: Salon international de camping et de sport. 3. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz. September: 7. Musée des beaux-arts: Fonctionnement des automates Jaquet-Droz.</p> | <p>WEGGIS August: 6. Wasserrattenfest. 17. Jodlerkonzert.</p> |
| <p>LUGANO Aug.: Bis 3. Große Beleuchtung des Stadt-parkes und der Stadt. August: 2. Venezianisches Seenachtfest und Barkenkorso.</p> | <p>NEUHAUSEN August: 1. Bengalische Rheinfallbeleuchtung mit großem Feuerwerk.</p> | <p>SOLOTHURN Das ganze Jahr. Historisches Museum Schloß Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziats im 18. Jahrhunder». August: Bis 3. Solothurnisches Kantonalschützenfest.</p> | <p>WENGEN August: 3. Bergchilbi auf dem Männlichen. 10. Schwimmfest. 19./24. Internat. Tennisturnier um die Meisterschaft des Berner Oberlandes. September: 10./13. Gäste-Tennisturnier.</p> |
| <p>LUZERN Aug.: Bis 10. Kursaal: Täglich (ausgen. Montag): «Das intime Theater». Aug./11. Sept. Jeden Donnerstag: Abendrundfahrt auf dem See.</p> | <p>PONTRESINA Aug./Sept. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Dancing, Variété, Boulespiel usw.</p> | <p>SPIEZ August: 2./10. Thunersee-Segelregatten. 9./10. Jodler- und Trachtenchilbi in der «Bürg». 16. Volkstümlicher Abend. 23. Kammermusikabend im Festsaal des Schlosses Furi-Quartett.</p> | <p>WILDERSWIL Aug./September. Jeden Sonntagabend: Platzkonzert.</p> |
| <p>AUGUSTA Aug.: 9./31. Internationale Musikfest-wochen Luzern 1952: 9. Aug.: 1. Symphoniekonzert (Eröffnungskonzert), Leitung: Sir John Barbirolli. Solistin: Clara Haskil, Klavier. 11. Aug.: Kammerkonzert (Stuttgarter Kammerorchester), Leitung: Karl Münclinger. Solist: Paul Baumgartner, Klavier. 13. Aug.: 2. Symphoniekonzert, Leitung: Wilhelm Furtwängler. Solist: Wolfgang Schneiderhan, Violine. 14. Aug.: Quartettabend (Végh-Quar-tett). 16. Aug.: 3. Symphoniekonzert, Leitung: Herbert von Karajan. Solist: Robert Casadesus, Klavier. 17./18. Aug.: Haydn-Serenade des Collegium Musicum Zürich beim Löwendenkmal. Leitung: Paul Sacher. Solist: Pierre Fournier, Cello. 19., 22., 26. u. 28. Aug.: Stadttheater: «Mittagswende» von Paul Claudel. 21. Aug.: 4. Symphoniekonzert, Leitung: Wilhelm Furtwängler. Solistin: Kirsten Flagstad, Sopran. 23. Aug.: 5. Symphoniekonzert, Leitung: André Cluytens. Solist: Isaac Stern, Violine. 24. Aug.: Serenade auf Schloß Heidegg, Leitung: Max Sturzenecker. 25. Aug.: Trioabend Fischer, Schneiderhan, Mainardi. 27. Aug.: 6. Symphoniekonzert, Leitung: Eugen Ormandy. Solist: Solomon, Klavier. 28. Aug.: Hofkirche: Orgelkonzert Marcel Dupré. 30./31. Aug.: Kunsthaus: «Der Messias.» Leitung: Robert F. Denzler. Solisten.</p> | <p>PORRENTTRUY Août: 30/31. Braderie bruntrutaine.</p> | <p>ST-CERGUE Août: 7. Excursion en télé-siège au clair de lune, avec soirée «fondue». 11/16. Championnat de tennis, 4 épreuves ouvertes. 19. Concert de jodeurs. Septembre: 4. Excursion en télé-siège au clair de lune, avec soirée «fondue».</p> | <p>WINTERTHUR Aug./Anf. Sept. Sommertheater: Täglich Theater-Aufführungen. Aug./Sept. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und öster-reichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunders. – Kunstmuseum: Gemälde-sammlung des Kunstvereins Winter-thur. August: Bis 16. Deutsch-Ferienkurse org. von der Stadt Winterthur. September: 10. u. 24. Kammermusikabende des Winterthurer Streichquartetts.</p> |
| <p>SEPT. 1952 15. Golf: President's Cup. 15./17. Kreuzfahrt des Yacht-Clubs Luzern. 16. Golf: Polidor-Cup. – Kursaal: Ball der Musik-Festwochen. 17. Golf: Lucerne Amateur Championship. 29. Kußnacht a. R.: Gedächtnisfeier für Königin Astrid. 31. Aug./6. Sept. Internat. Juristenkon-greß.</p> | <p>RAPPERSWIL August: 16. Großes Seenachtfest (evtl. 23. Aug.).</p> | <p>STE-CROIX/LES RASSES Août: 3. Courses et concours hippiques aux Rasses.</p> | <p>YVERDON 16 aodt/28 sept. Hôtel de Ville: Exposition de sculptures Antoine Bourdelle. 30/31. Courses de chevaux.</p> |
| <p>MEIRINGEN August: 16./23. Tourenwoche des Schweiz. Alpenclubs. 30. Aug./7. Sept. Gewerbeschau Meiringen-Oberhasli.</p> | <p>SAANEN August: 3. Bergfest auf dem Hornberg. 31. Flugtag des Aero-Clubs Saanen-Gstaad.</p> | <p>S.T. GALLEN Aug./Sept. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textil-Börse (Hotel Wal-halla). – Sommerkonzerte. Jeden Dienstag: Serenaden im Hof der Katharinenkirche. Jeden Donnerstag: Klassischer Abend in der Tonhalle.</p> | <p>ZERMATT August: 5. Kapellenfest Maria zum Schnee auf Schwarzsee (religiöses Volksfest). 8./10. Internationales Tennisturnier. 15. August/4. September. 2. Zermatter Meisterkurse für Musik.</p> |
| <p>MONTANA-VERMALA Août: 14/17. Tournoi international de tennis, 4 épreuves ouvertes, 4 challenges. 15. Course de côte cycliste Sierre-Monta-na.</p> | <p>SCHAFFHAUSEN August: Bis 24. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung «Moderne Schweizerkunst im Jura». 31. Aug./4. Okt. Museum zu Allerheiligen: Ausstellung der Schaffh. Künstler-vereinigung «Die Tangente».</p> | <p>S.T. MORITZ August: Täglich Kurkonzerte. - Palace-Hotel: Pariser Modeschau und Ball. Bis 3. St.-Moritzer-Regattawoche. Bis 13. Engadiner Konzertwochen.</p> | <p>ZUG August: Bis 3. Zuger Kantonalschießen. 30. August/1. September. Schweiz. Stu-dentenfest. September: 10./11. Zuchttier- und Zuchtschweine-Ausstellung.</p> |
| <p>MONTPREUX - Août/sept. Casino avec jeux, dances avec attractions internationales, etc.</p> | <p>SCHINZNACH-BAD August: 9./10. Internat. Tennisturnier, Meisterschaft vom Bad Schinznach.</p> | <p>Aug./Sept. Kollektivwanderungen und Wildbesichtigungen unter Führung. August: 3., 17. u. 31. Wiederholung der Freilichtspieldrauführung «La chanson da la Libertà» («Das Lied der Freiheit»). 5., 13./19. Golf: Schweizerhof-Cup, Cham-pionship of Vulpera. 7. Schönheitskonkurrenz für Automobile. 9./10. Kurhaus Tarasp: Internat. Sechs-Länder-Tanzturnier. 14./17. Tennisturnier um die Meisterschaft des Untergadins. 16./17. Große Modeschau im Kurhaus Tarasp.</p> | <p>ZÜRICH August: Bis 17. Kunsthause: Ausstellung Edvard Munch. Bis 17. Graph. Sammlung der ETH: Aus-stellung «Neue deutsche Graphik». Aug./Mitte Sept. Muraltengut: Spiele der Zürcher Marionetten. Aug./28. Sept. Kunstmuseum: Aus-stellung «Um 1900». Die Künste in der Epoche des Jugendstils. Aug./Ende Oktober. Pestalozzianum: Fröbel-Gedächtnisausstellung «Dein Kind im Kindergarten».</p> |
| <p>MONTEUX - Août/sept. Casino avec jeux, dances avec attractions internationales, etc.</p> | <p>SCHWYZ Das ganze Jahr: Große Aquarienschau.</p> | <p>Aug./Sept. Kollektivwanderungen und Wildbesichtigungen unter Führung. August: 3., 17. u. 31. Wiederholung der Freilichtspieldrauführung «La chanson da la Libertà» («Das Lied der Freiheit»). 5., 13./19. Golf: Schweizerhof-Cup, Cham-pionship of Vulpera. 7. Schönheitskonkurrenz für Automobile. 9./10. Kurhaus Tarasp: Internat. Sechs-Länder-Tanzturnier. 14./17. Tennisturnier um die Meisterschaft des Untergadins. 16./17. Große Modeschau im Kurhaus Tarasp.</p> | <p>August: 3. Mi-été de Taveyannaz. – Golf: Coupe de l'Hôtel du Parc. 9. Fête de nuit à la piscine. 10. Mi-été d'Anzeindaz. 13./14. Golf: Championnat de Villars, dames et messieurs. 15. Concours d'élegance automobile et gymkhana.</p> |
| <p>MONTEUX - Août/sept. Casino avec jeux, dances avec attractions internationales, etc.</p> | <p>SELZACH Aug./Sept. Jeden Sonntag Passionsspiele (sowie am 15. Aug. und 1. Sept.).</p> | <p>THUN August: Bis 17. Städ. Kunstsammlung: 4. Sommerausstellung, Schweizer Glasmalerei, Plastik, Mosaik, Gemälde, Holzschnitte.</p> | <p>VEVEY Août: Concerts folkloriques sur le quai. Festival du cinéma. Représentations théâtrales.</p> |
| <p>MONTEUX - Août/sept. Casino avec jeux, dances avec attractions internationales, etc.</p> | <p>VILLARS-CHESIÈRES Août: 3. Mi-été de Taveyannaz. – Golf: Coupe de l'Hôtel du Parc. 9. Fête de nuit à la piscine. 10. Mi-été d'Anzeindaz. 13./14. Golf: Championnat de Villars, dames et messieurs.</p> | <p>VILLE August: Bis 17. Städ. Kunstsammlung: 4. Sommerausstellung, Schweizer Glasmalerei, Plastik, Mosaik, Gemälde, Holzschnitte.</p> | <p>WIL August: 1. Kongress: Konzert und Volkstänze des österreichischen Knabenchor. «Oester-houtsche Nachtegaleten» (Hotel Sonne). Mitte Aug./Mitte Sept. Helmhaus: Ausstellung Adrian Aeschbach (Skulpturen und Zeichnungen), Hans Fischli (Bilder und Graphik). 17. Satus-Verbandsmeisterschaften im Schwimmen. 23./31. Kongreßhaus: Schweiz. Fernseh- und Radio-Ausstellung. – Kunsthause: Ausstellung der Sammlung Dr. H. E. Mayenfisch. 31. Aug./3. Sept. Tagung des Kollegiums von Vertretern der Ohren-, Nasen- und Halsärzte.</p> |
| <p>MONTEUX - Août/sept. Casino avec jeux, dances avec attractions internationales, etc.</p> | <p>SELZACH Aug./Sept. Jeden Sonntag Passionsspiele (sowie am 15. Aug. und 1. Sept.).</p> | <p>YVERDON 16 aodt/28 sept. Hôtel de Ville: Exposition de sculptures Antoine Bourdelle. 30/31. Courses de chevaux.</p> | <p>WIL August: 1. Kongreßhaus: Schweiz. Fernseh- und Radio-Ausstellung. – Kunsthause: Ausstellung der Sammlung Dr. H. E. Mayenfisch. 31. Aug./3. Sept. Tagung des Kollegiums von Vertretern der Ohren-, Nasen- und Halsärzte.</p> |
| <p>MONTEUX - Août/sept. Casino avec jeux, dances avec attractions internationales, etc.</p> | <p>SELZACH Aug./Sept. Jeden Sonntag Passionsspiele (sowie am 15. Aug. und 1. Sept.).</p> | <p>YVERDON 16 aodt/28 sept. Hôtel de Ville: Exposition de sculptures Antoine Bourdelle. 30/31. Courses de chevaux.</p> | <p>WIL August: 1. Kongreßhaus: Schweiz. Fernseh- und Radio-Ausstellung. – Kunsthause: Ausstellung der Sammlung Dr. H. E. Mayenfisch. 31. Aug./3. Sept. Tagung des Kollegiums von Vertretern der Ohren-, Nasen- und Halsärzte.</p> |